

## Kiirjuhend

**myPhone Halo A+****Sisukord**

<b>Sisukord .....</b>	<b>1</b>
<b>Ohutus.....</b>	<b>2</b>
<b>Pakendi sisu.....</b>	<b>5</b>
<b>Tehniline kirjeldus .....</b>	<b>5</b>
<b>Telefoni välimus, selle funktsioonid ja nülesud .....</b>	<b>6</b>
<b>Telefoni sisse/välja lülitamine .....</b>	<b>8</b>
<b>SIM-kaardi/kaartide, mälukaardi ja aku sisestamine.....</b>	<b>8</b>
<b>Aku laadimine .....</b>	<b>9</b>
<b>Keele juhuslik muutmine .....</b>	<b>9</b>
<b>Tehaseseaded .....</b>	<b>9</b>
<b>Törkeotsing .....</b>	<b>10</b>
<b>Seadme hooldus .....</b>	<b>11</b>
<b>Elektri- ja elektroonikaseadmete õige kasutusest körvaldamine .....</b>	<b>11</b>
<b>Kasutatud akude õige kasutusest körvaldamine .....</b>	<b>12</b>

HOIATUS	Avaldus
Tootja ei ole vastutav mingite tagajärgede eest, mille on põhjustanud telefoni vale ja ülaltoodud juhiseid mittejärgiv kasutamine.	Tarkvara versiooni võidakse ilma eelneva teateta uuendada. Esindaja jätab endale õiguse määrata kindlaks ülaltoodud juhistele õige tölgendamine.

**JUHENDI KASUTAMINE**

**Tootja eelneva kirjaliku nöusolekuta ei või käesoleva juhendi**

**ühtegi osa kopeerida, taastoota, tölkida või edastada. Seda mistahes kujul või viisil (elektroonilisel või mehaanilisel) sealhulgas fotokoopiate tegemine, salvestamine või mistahes säilitussüsteemides säilitamine ja teabe jagamine.**

Palun lugege enne kasutamist ettevaatusabinõusid ja telefoni kasutusjuhendit. Käesolevas juhendis sisalduvad kirjeldused põhinevad telefoni vaikeseadetel. Juhendi uusima versiooni leiab meie ettevõtte veebilehelt:

**[www.myphone.pl/qr/myphone-halo-a-plus](http://www.myphone.pl/qr/myphone-halo-a-plus)**

Installitud tarkvara versioonist, rakendused, teenusepakkujust, SIM-kaardist või riigist sõltuvalt võivad mõned selle juhendi kirjeldused teie telefoni kohta mitte käia.

### **Ohutus**

#### ***—BENSIINIJAAMAD—***

Ärge kasutage oma mobiiltelefoni bensiinijaamas tankides või kemikaalide läheduses.

**HOIATUS!** Kohtades, kus esineb plahvatusoht (nt bensiinijaamades, keemiatehastes jne), on soovitatav telefon välja lülitada. Palun vaadake määruseid, mis reguleerivad neis kohtades GSM-seadmete kasutamist.

#### ***—HÄIREKÖNED—***

Mõnedes piirkondades või olukordades ei pruugi häirekönede tegemine võimalik olla. Sellistesse mahajäänud või kõrvalistesse piirkondadesse minnes on soovitatav leida teine võimalus hädaabiteenistuste teavitamiseks.

#### ***—KVALIFITSEERITUD TEENINDUS—***

Seda seadet võib paigaldada või parandada ainult kvalifitseeritud personal või volitatud teeninduskeskus. Volitamata või kvalifikatsioonita teenindaja sooritatud parandustööd võivad põhjustada seadme kahjustumist ja garantii kehtetuks muutumist.

### **—LAPSED JA FÜÜSILISE VÕI VAIMSE PUUDEGA INIMESED—**

Seda seadet ei tohiks kasutada ei piiratud füüsiliste või vaimsete võimeteega inimesed (sh lapsed) ega inimesed, kellel puudub varasem kogemus elektroonikaseadmete kasutamisega. Nemad võivad seadet kasutada ainult nende ohutuse eest vastutavate inimeste järelevalve all. See seade ei ole mänguasi. Mälukaart ja SIM-kaart on lapse poolt alla neelamiseks piisavalt väiksed ja põhjustavad läbbumist. Hoidke seadet ja selle tarvikuid lastele kättesaadatus kohas.

### **—LIIKLUSOHUTUS—**

Ärge kasutage seda seadet mis tahes tüüpi sõidukit juhtides.

### **—VESI JA MUUD VEDELIKUD—**

Koitske seadet vee ja muude vedelike eest. See võib mõjutada elektrooniliste osade tööd ja kasutusiga. Vältige seadme kasutamist väga niisketes keskkondades, näiteks köökides, vannitubades või vihmase ilmaga. Vee osakesed võivad põhjustada niiskuse seadme sees vedelaks muutumist ja sellel võib olla negatiivne mõju elektrooniliste osade tööle.

### **—AKU JA TARVIKUD—**

Vältige aku väga kõrgete/modalate temperatuuride kätte jätmist (alla 0°C/32°F ja üle 40°C/104°F). Äärmuslikud temperatuurid võivad mõjutada mahutavust ja aku tööiga. Vältige kokkÜlesuudet vedelike ja metallist esemetega, kuna see võib põhjustadaaku

osalist või täielikku kahjustumist. Akut tuleks kasutada ainult vastavalt selle ettenähtud kasutusele. Ärge akut hävitage, kahjustage või leekidesse visake - see on ohtlik ja võib tekitada tulekahju. Kulunud või kahjustunud aku tuleks viia selleks ettenähtud konteinerisse. Aku liigne laadimine võib põhjustada kahjustusi. Seetõttu ei tohiksaku üks laadimine kesta kauem kui üks päev. Valet tüüpiaku paigaldamine võib põhjustada plahvatuse. Ärge kunagi akut avage. Palun körvvaldageaku kasutusest vastavalt juhenditele. Ühendage kasutamata laadija vooluvõrgust lahti. Laadija juhtme kahjustumise korral ei tohiks seda parandada, vaid see tuleks asendada uuega. Kasutage ainult tootja originaaltarvikuid



#### **-KUULMINE-**

Kuulmiskahjustuse välimiseks ärge kasutage seadet pikka aega kõrge helitugevusega ja ärge pange töötavat seadet vahetult körva vastu.



#### **-NÄGEMINE-**

Nögemiskahjustuste välimiseks ärge vaadake lähedalt dioodi selle töötamise ajal. Tugev valguskiir võib põhjustada silma jäädavat vigastamist!

#### **Tootja:**

mPTech Sp. z o. o.  
Nowogrodzka tänava 31  
00-511 Varssavi, Poola

**E-mail:** pomoc@mptech.eu

**Veebileht:**

www.mptech.eu

Kavandatud ELis

Valmistatud Hiinas

### **Pakendi sisu**

Enne telefoni kasutamise alustamist veenduge, et karbis sisalduvad kõik järgnevad esemed:

- myPhone Halo A+
- aku
- laadija
- laadimisalus
- Kasutusjuhend

Kui mõni ülal loetletud esemetest puudub või on kahjustatud, võtke ühendust oma edasimüükjaga. Võimalike kaebuste puhuks soovitame me teil karp alles hoida. Hoidke karpi lastele köttesaamatus kohas.

### **Tehniline kirjeldus**

Valjuhäldi režiim; Törvik; Fotokaamera; FM-raadio, SOS-funktsioon, Bluetooth

Ekraan: 1.77"

Aku mahutavus: 800 mAh

Mõõtmed: 113.5 x 52.8 x 13,3 mm

Kaal: 73 g

Mälukaartide tugi: kuni 16 GB

Sisend-völjundparameetrid: 100-240V~ 0.2A, 50/60Hz

Laadijate völjundparameetrid: 5.0V --- 0.5A, 2.5W

Keskmine jöudlus töö ajal (230V, 50hz korral): 72.83%

Energiatarbimine koormamata olekus: alla 0.3 W

### **Telefoni välimus, selle funktsioonid ja nÜlesud**

<b>1</b>	Kõlar	Telefonivestlustes kasutatav kõlar.
<b>2</b>	Kaamera	Kaamera objektiiv.
<b>3</b>	SOS nÜlesp	Alarmi või eelseadistatud numbrite automaatse valimise aktiveerimiseks vajutage ja hoidke all.
<b>4</b>	Ekraan	LCD Ekraan.
<b>5</b>	LED	Dioodi kasutatakse taskulambina.
<b>6</b>	Taskulamp sisse/välja	Võimaldab teil taskulambi dioodi igal hetkel sisse või välja lülitada.
<b>7</b>	<Menüü> nÜlesp	Võimaldab põhiekraanil olles menüüsse siseneda ja menüüs olles kinnitab valiku.
<b>8</b>	Navigeerimis nÜlesp <b>Üles</b> / <b>Alla</b> / <b>OK</b>	Menüüs olles võimaldab teil seal liikuda. Põhiekraanil <b>Üles</b> käivitab öratuskella, a <b>Alla</b> käivitab valitud funktsioonide otseteed, <b>OK</b> toimib nÜlesuna <b>Menüü</b> .
<b>9</b>	NÜlesp <Kontaktid>	Vajutage seda telefoniraamatustesse sisenemiseks. Menüüs olles saate kas väljuda või loobuda.
<b>10</b>	NÜlesp <Roheline	Võimaldab teil kas sissetulevat könet vastu võtta või könede loendit

	telefonitoru >	lehitseda.
11	NÜlesp <Punane telefonitoru >	Võimaldab teil sissetulevast kõnest keelduda. Võimaldab teil menüüs olles põhiekraanile naasta. Pikema hoidmise korral lülitab see telefoni välja. Kui telefon on juba välja lülitatud, lülitab see selle sisse.
12	Telefoni klaahvistik	Peaañas telefoninumbri valimise nÜlesud ja tähtede või numbrite sisestamine SMS-i kirjutamise režiimis.
13	<#> nÜlesp	Lülitub helirežiimide vahel ja tekstisõnumite kirjutamisel tähemärkide sisestamise režiimide vahel; suurendab helitugevust multimeediarakendustes.
14	<*> nÜlesp	Vajutatakse pärast nÜlespu <b>Menüü</b> võimaldab telefoni lukustada või avada. Vähendab multimeediarakendustes helitugevust. SMS-i kirjutamisel kuvatakse sisusse sisestatavad sümbolid.
15	Vahe	Võimaldab telefoni katte ära võtta.
16	Mikrofon	Telefoniga rääkides ärge seda kinni katke.
17	Kõrvaklappid e port 3,5	Võimaldab teil ühendada oma telefoniga kõrvaklapid, et saaksite

	minipistikule	kuulata raadiot (toimib lisantennina), muusikat ja mikrofoniga varustatud kõrvaklappe kasutades ka vestelda.
<b>18</b>	MicroUSB-port	Ühendamise korral võimaldab aku laadimist. Telefoni oma arvutiga ühendades saate andmeid (fotosid, videoid, muusikat) üle kanda.
<b>19</b>	Ühendused	Ühendab telefoni laadimisalusega
<b>20</b>	Aluse microUSB pesa	Ühendamise korral võimaldab ühendatud telefoniaku laadimist
<b>21</b>	Aluse pistikud	Ühendab telefoni laadimisalusega ja laeb akut

### **Telefoni sisse/välja lülitamine**

Telefoni sisse/välja lülitamiseks vajutage ja hoidke all **Punane telefonitoru** kuni telefon lülitub sisse. Kui teilt küsitakse vahetult pärast telefoni sisselülitamist PIN-koodi (kujul „\*\*\*\*“), siis trükkige kood ja vajutage nülespu **Menüü**.

### **SIM-kaardi/kaartide, mälukaardi ja aku sisestamine**

Kui telefon on sisse lülitatud, siis lülitage see välja. Eemaldage telefoni tagumine kaas - kasutage selle oma sõrmeküünega üles töstmiseks ümbrisest olevat vahet. Sisestage SIM-kaart/kaandid - asetage SIM-kaart/kaandid selliselt, et selle/nende kuldsed kontaktühendused jäöksid allapoole vastavalt sellele, kuidas see süvendi mustrisse sobib.

Sisestage mälukaart - kaardilugeja kaane avamiseks libistage seda ettevaatlikult paremale. Sisestage microSD mälukaart nii, et

selle kultsed kontaktid on suunatud alla, ja viisil, nagu pesa on loodud. Sulgege klapp, liigutades seda veidi vasakule. Sisestage aku nii, et selle kultsed kontaktid puudutavad telefoni orvas olevat kolmeosalist ühenduspesa. Pange kate peale ja vajutage seda örnalt alla kuni kuulete sulgurite klöpsatust. Veenduge, et kate on korralikult kinnitatud.

### **Aku laadimine**

Ühendage microUSB-laadija oma telefonil oleva laadija ühenduskohaga ja seejärel ühendage laadija vooluvõrku.

**\*HOIATUS:** Laadija vale ühendamine võib telefonile tõsiseid kahjustusi tekitada. Garantii ei kata telefoni valest kasutamisest põhjustatud kahjustusi.

Laadimise ajal peaks ekraani ülemises parempoolses nurgas olev aku ikoon liikuma. Kuiaku on laetud, siisaku ikoon enam ei liigu. Seejärel eemaldage laadija pistikülesesast. Ühendage kaabel telefonil olevast pesast lahti.

### **Keele juhuslik muutmine**

Kui keegi on valinud kogemata tundmatu keele, vajutage kasutaja keele seadistamiseks **[Menüü] > <3 korda - Alla> > <OK> > <Alla> > <OK> > <Alla> > <OK> > <OK>**, ning seejärel valides soovitud menüü keele.

### **Tehaseseaded**

Tehase vaikeseadete taostamiseks valige telefonimenüüst: **[Settings] > [Phone Settings] > [Tehaseseaded]**. Tehaseseadete taostamise kood on: 1122.

**Tõrkeotsing**

Sõnum	Võimalik lahendus
Sisesta SIM-kaart	Veenduge, et SIM-kaart on õigesti paigaldatud.
Sisesta PIN	Kui SIM-kaart on PIN-koodiga kaitstud, peate telefoni sisse lülitades sisestama PIN-i ja vajutama <OK>.
Keegi ei saa mulle helistada	Telefon peab olema sisse lülitatud ja GSM-võrgu ulatuses.
Võrgu viga	Nõrga signaali või vastuvõtuga piirkondades ei pruugi helistamine võimalik olla. Ka könede vastuvõtmine ei pruugi olla võimalik. Liikuge teise kohta ja proovige uuesti.
Hoiab heli kvaliteet köne ajal	Veenduge, et kõlar ja mikrofon ei oleks kinni kaetud.
Ma ei kuule helistajat / helistaja ei kuule mind	Mikrofon peaks olema suu lähedal. Kontrollige, ega sisseehitatud mikrofon ei ole kaetud. Kõrvaklappide kasutamisel kontrollige, kas need on õigesti ühendatud. Kontrollige, ega sisseehitatud kõlar ei ole kaetud.

<p><b>Ühendust ei saa luua</b></p>	<p>Kontrollige, kas sisestatud telefoninumber on korrektne.</p> <p>Kontrollige, kas sisestatud telefoninumber <b>[Kontaktid]</b> on õige.</p> <p>Vajadusel sisestage õige telefoninumber.</p>
------------------------------------	---

## **Seadme hooldus**

Järgige allolevaid juhiseid.

- Puhastamiseks kasutage ainult kuiva riiet. Ärge kunagi kasutage hapete või leeliste suure sisaldusega vahendeid.
- Kasutage ainult originaaltarvikuid. Selle reegli rikkumise tulemuseks võib olla garantii kehtetuks muutumine.

## **Elektri- ja elektroonikaseadmete õige kasutusest körvaldamine**



Kooskõlas kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmeid (elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmeid) käsitleva Euroopa direktiiviga 2012/19/EL on seade tähistatud mahatõmmatud prügikasti tähisega. Selle sümboliga tähistatud tooteid ei tohiks pärast kasutusaja möödumist kasutusest körvaldada või visata ära koos muude olmejäätmega. Kasutaja on kohustatud vabanema kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmetest toimetades need selleks ettenähtud ümbertöötlemispunkti, kus käideldakse ohtlikke jäätmeid. Seda tüüpi jäätmete kogumine määratud kohtades ja nende utiliseerimise tegelik protsess panustavad loodusressursside kaitsmisse. Kasutatud elektri- ja

elektroonikaseadmete õige kasutusest kõrvaldamine on kasulik inimeste tervisele ning keskkonnale. Saamaks teavet selle kohta, kus ja kuidas kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmetest keskkonnasöbralikul viisil vabaneda, peaks kasutaja võtma ühendust oma kohaliku riigiosutusega, jäätmete kogumise punkt või müügikoht, kust seade osteti.

### **Kasutatud akude õige kasutusest kõrvaldamine**



Vastavalt akude kasutusest kõrvaldamist puudutavale EL-i direktiivile 2006/66/EÜ koos EL-i direktiivis 2013/56/EL sisalduvate muudatustega on see toode tähistatud mahatõmmatud prügikasti sümboliga. See sümbol näitab seda, et selles tootes kasutatud akusid ei tohiks kasutusest kõrvaldada koos tavalse olmeprügiga, vaid seda tuleks teha vastavalt õiguslikele direktiividele ja kohalikele määrustele. Akude ja patareide tarvitajad peavad kasutama saadaolevaid nende esemete kogumise punkte, mis võimaldavad neil tooted tagastada, ümber töödelda ja neist vabaneda. EL-is kohaldatakse patareide ja akude kogumise ning ümbertöötlemisega seoses eraldi menetlusi. Rohkema teabe saamiseks patareide ja akude ümbertöötlemist käsitlevate olemasolevate menetluste kohta võtke palun ühendust oma kohaliku ametiosutuse, jäätmete kõrvaldamise osutuse või prügilaga.

TRUMPAS NAUDOJIMO VADOVAS

# myPhone Halo A+

**Turinys**

<b>Turinys .....</b>	<b>13</b>
<b>Saugumas .....</b>	<b>14</b>
<b>Pakuotės turinys.....</b>	<b>17</b>
<b>Techninė specifikacija .....</b>	<b>17</b>
<b>Telefono išvaizda, mygtukai ir funkcijos.....</b>	<b>18</b>
<b>Telefono įjungimas ir išjungimas.....</b>	<b>20</b>
<b>SIM kortelės(-iu), atminties kortelės ir akumuliatoriaus idėjimas</b>	<b>20</b>
<b>Telefono baterijos įkrovimas.....</b>	<b>21</b>
<b>Avarinis kalbos pokytis .....</b>	<b>21</b>
<b>Gamykliniai nustatymai .....</b>	<b>21</b>
<b>Problemos sprendimas.....</b>	<b>21</b>
<b>Telefono priežiūra .....</b>	<b>23</b>
<b>Teisingas panaudotos elektros ir elektroninės įrangos šalinimas</b>	<b>23</b>
<b>Teisingas panaudotos baterijos šalinimas .....</b>	<b>24</b>

<b>DĒMESIO</b>	<b>Tvirtinimas</b>
<p>Gamintojas neatsako už jokias posekmes, atsiradusias dėl netinkamo įrenginio naudojimo ir pirmiau nurodytų nurodymų nevykdymo.</p>	<p>Programinės įrangos versija gali būti atnaujinta be išankstinio jspėjimo. Atstovas pasilieka teisę nuspresti dėl tinkamo minėto vadovo aiškinimo.</p>

**VADODO NAUDOJIMAS**

**Be išankstinio raštiško gamintojo sutikimo, jokios šio vadovo dalies negalima kopijuoti, atkurti, versti ar perduoti bet kokia forma ar bet kokiomis priemonėmis, elektroninėmis ar mechaninėmis, išskaitant kopijavimą, įrašymą ar saugojimą sistemoje, kuriose saugoma ir keičiamasi informacija.**

Prieš naudodamini įranga, perskaitykite informaciją apie atSARgumo priemones ir naudojimo vadovą. Šiame vadove pateikiomi numatyti telefono nustatymai. Naujausių ir pilnų vadovo versijų galite rasti svetainėje:

**[www.myphone.pl/qr/myphone-halo-a-plus](http://www.myphone.pl/qr/myphone-halo-a-plus)**

Priklasomai nuo jdiegtos programinės įrangos versijos, programos, paslaugų teikėjo, SIM kortelės ar šalies, kai kurie oprasymai šiame vadove gali neatitinkti telefono funkcijų.

### **Saugumas**

#### ***-DEGALINĖS-***

Nenaudokite mobiliojo telefono degalinėje pilant degalus į savo automobilį bei arti cheminių medžiagų.

**DÉMESIO!** Vietose, kur kyla sprogimo pavojus (pvz. degalinėse, chemijos gamyklose ir kt.) rekomenduojama išjungti telefoną. Susipažinkite su taisyklėmis dėl GSM įrenginių naudojimo šiose vietose.

#### ***-PAGALBOS SKAMBUČIAI-***

Kai kuriose zonose arba tam tikromis aplinkybėmis pagalbos skambučiai yra neįmanomi. Rekomenduojama rasti alternatyvų būdą pranešti skubios pagalbos tarnyboms, jei išvykstate į tokio tipo teritoriją.

#### ***-KVALIFIKUOTAS APTARNAVIMAS -***

Šį įrenginį jdiegti ir remontuoti gali tik kvalifikuoti darbuotojai arba įgaliotas aptarnavimo centras. Jei įrenginys bus remontuojamas neigaliotame ar nekvalifikuotame aptarnavimo centre, įrenginys gali būti sugadintas ir taip prarandama garantija.

### ***–FIZIŠKAI AR PROTIŠKAI NEIGALŪS ŽMONĖS IR VAIKAI–***

Šiuo įrenginiu neturėtų naudotis žmonės (įskaitant vaikus), turintys ribotų fizinių ar psichinių gebėjimų, taip pat žmonės, neturintys ankstesnės patirties dirbant su elektronine įranga. Jie gali naudotis įrenginiu tik prižiūrint žmonėms, atsakingiems už jų saugą. Šis įrenginys nėra žaislas. Atminties kortelė ir SIM kortelė yra pakankamai mažos, kad vaikas galėtų jas nuryti ir užspringti. Įrenginį ir jo priedus laikykite vaikams nepasiekiamomoje vietoje.

### ***–VAIRAVIMAS TRANSPORTO PRIEMONĖMIS–***

Nenaudokite šio įrenginio vairuojant bet kokią transporto priemonę.

### ***–VANDUO IR KITI SKYSČIAI –***

Saugokite įrenginį nuo vandens ir kitų skysčių. Tai gali turėti įtakos elektroninių komponentų veikimui ir jų veikimo trukmei. Venkite naudoti įrenginį tokioje aplinkoje, kurioje yra didelė drėgmė, pavyzdžiui, virtuvėje, vonios kambarysteje ar lietingu oru. Suskystėję vandens garai ar lašeliai gali patekti į įrenginį, o tai gali turėti neigiamos įtakos elektroninių komponentų veikimui.

### ***–BATERIJA IR PRIEDAI –***

Venkite labai aukštost / žemos temperatūros (žemiau 0 ° C / 32 ° F ir daugiau nei 40 ° C / 104 ° F) poveikio baterijai. Kraštutiniai temperatūrų pokyčiai gali turėti įtakos baterijos talpai ir naudojimo trukmei. Venkite sglyčio su skysčiais ir metaliniais

daiktais, nes tai gali dalinai ar visiškai pakenkti baterijai. Baterija turi būti naudojama pagal jos paskirtį. Negalima sunaikinti, sugadinti arba išmesti baterijos į liepsną - tai yra pavojinga ir gali sukelti gaisrą. Susidėvėjusių ar sugedusių baterijų reikia išmesti į tam skirtą konteinerį. Pernelyg ilgas baterijos įkrovimas gali jai pakenkti. Taigi, vienos baterijos įkrovimas negali tapti ilgiau nei 1 dieną. Netinkamo baterijos tipo įdėjimas gali sukelti sprogimą. Neatidarykite baterijos. Prošome išmesti bateriją pagal nurodytas instrukcijas. Atjunkite nenaudojamą įkroviklį nuo elektros tinklo. Jei įkroviklio laidas yra sugadintas, jis neturėtų būti remontuojamas, bet jį reikia pakeisti nauju. Naudokite tik originalius gamintojo priekus.

#### **-KLAUSA-**



Siekiant išvengti žalos savo klausai, nenaudokite telefono esant nustatytam aukštam garsumo lygiui ilgą laiką bei nedékite įrenginio tiesiai prie ausies.



Siekiant išvengti žalos jūsų regėjimui, nežiūrėkite iš arti į įjungtą žibintuvėlį telefone. Galingas šviesos spindulys gali sukelti neatstatomą žalą jūsų regėjimui!

#### **Gamintojas:**

mPTech Sp. z o. o.

Ul. Nowogrodzka 31

00-511 Varšuva, Lenkija

**E-mail:** pomoc@mptech.eu

## **Interneto svetainė:**

[www.mptech.eu](http://www.mptech.eu)

Sukurta ES

Pagaminta Kinijoje

## **Pakuotės turinys**

Prieš naudodami telefoną, įsitikinkite, kad pakuotėje yra visi pateikti elementai:

- myPhone Halo A+
- baterija
- tinklo įkroviklis
- laikiklio įkroviklis
- Naudojimo vadovas

Pritrūkus arba sugadinus kurj iš pirmiau minėtų daiktų - kreipkitės pas įrenginio pardavėją. Prašome išsaugoti pakuotę skundo atveju. Pakuotę laikykite vaikams nepasiekiamame vietoje.

## **Techninė specifikacija**

Laisvų rankų įrangos; Žibintuvėlis; Fotoaparatas; FM radijas, SOS funkcija, Bluetooth

Displėjus: 1.77"

Baterijos talpa: 800 mAh

Matmenys: 113.5 x 52.8 x 13.3 mm

Svoris: 73 g

Atminties kortelių aptarnavimas: iki 16 GB

Įkroviklio jėjimo parametrai: 100-240V~ 0.2A, 50/60Hz

Įkroviklio išėjimo parametrai: 5.0V  0.5A, 2.5W

Vidutinis efektyvumas eksploracijos metu (230V, 50Hz): 72.83%

Energijos suvartojimas be apkrovos: mažiau nei 0,3W

**Telefono išvaizda, mygtukai ir funkcijos**

<b>1</b>	Rogelio garsiakalbis	Garsiakalbis pokalbiams.
<b>2</b>	Aparatas	Fotoaparato objektyvas.
<b>3</b>	SOS funkcija	Paspauskite ir palaiykite, kad ijjungtumėte žadintuvą ir (arba) automatinio skambinimo ir (arba) siuntimo funkcijas iš anksto nustatytais numeriais.
<b>4</b>	Displėjus	LCD Displėjus.
<b>5</b>	LED DIODAS	Diodas veikia kaip žibintuvėlis.
<b>6</b>	Žibintuvėlio jungiklis	Leidžia bet kuriuo metu ijjungti arba išjungti žibintuvėlio diodą.
<b>7</b>	Meniu mygtukas	Pagrindinis ekranas leidžia jeiti į meniu ir čia patvirtinti pasirinkimą.
<b>8</b>	Navigacijos mygtukas   viršu / Žemyn / OK	Meniu galite naršyti aplink jį. Pagrindiniame ekrane   viršu ijjungia žadintuvą, a Žemyn paleidžia nuorodas į pasirinktas funkcijas, OK veikia kaip mygtukas Meniu.
<b>9</b>	Mygtukas Kontaktai	Pagrindiniame ekrane paleidžiama telefonų knyga. Meniu galite palikti parinktį arba atsisakyti.
<b>10</b>	Mygtukas žalias	Leidžia atsiliepti į skambutį ir telefonui veikiant laukimo režimu peržiūrėti

	ragelis	skambučių sąrašq.
11	Mygtukas raudonas ragelis	Leidžia atmesti skambutį. Meniu galite grjžti į pagrindinį ekrāną. Jei laikote ilgą laiką, išjungia telefoną arba ijjungia, kai jis yra išjungtas.
12	Telefono klaviatūra	Taustinių tālruņo numura sastādīšanai galvenajā ekrānā un burtu vai ciparu ievadišana SMS rakstīšanas režīmā.
13	# mygtukas	Perjungiami garso ir simbolių jvedimo režīmai rašydamies žinutes, padidina garsumą multimedijos programose.
14	<*> mygtukas	Spaudžiama po mygtuko <b>Meniu</b> leidžia užrakinti arba atrakinti telefoną. Sumažina garsumą multimedijos programose. Kuriant SMS rodomi simboliai, kuriuos reikia įterpti į turinj.
15	Anga	Leidžia nuimti telefono dāngtelį.
16	Mikrofonas	Neuždenkite pokalbio metu.
17	Ausinių lizdo 3.5 mm mini jungtis	Tai leidžia prijungti ausines prie telefono, todėl galite klausytis radijo (veikia kaip papildoma antena), muzikos ir taip pat kalbėti, nes ausinėse yra mikrofonas.
18	Mikro USB lizdas	Prijungus įkroviklį, galite įkrauti bateriją. Prijunge su kompiuteriu, galite perkelti duomenis (nuotraukas, vaizdo

		jrošus, muziką).
19	Jungtys	Prijungia telefoną prie įkrovimo pagrindo
20	Pagrindo microUSB lizdas	Prijungus galima įkrauti prijungto telefono bateriją
21	Pagrindo jungtys	Prijungia telefoną prie įkrovimo bazės ir įkrauna akumulatorių

### **Telefono ijjungimas ir išjungimas**

Norédami ijjungti arba išjungti telefoną, paspauskite ir palaikykite mygtuką **Raudonas rágelis** kol telefonas ijjungs. Jeigu iškart po telefono ijjungimo bus paprašyta jvesti savo PIN kodą įveskite kodą (pamatysite ji žvaigždutėmis: \*\*\*\*) ir paspauskite mygtuką **Meniu**.

### **SIM kortelės(-iu), atminties kortelės ir akumuliatoriaus idėjimas**

Jei telefonas ijjungtas, išunkite ji. Nuimkite korpuso galinį dangtelį - pakelkite jį nagi, naudodami angą korpuse. Idékite SIM kortelę (-es) - SIM kortelė turėtų būti dedoma taip, kad auksiniai kontaktai būtų nukreipti žemyn taip, kad jduba būtų jspausta.

Dékite atminties kortelę - pastumkite atminties kortelės skaitytuvo dangtį į dešinę, kad ją atidarytumėte. Idékite „microSD“ atminties kortelę į šoną, kurioje auksiniai kontaktai nukreipti žemyn, taip pat kaip anga yra jspausta. Uždarykite atvartą šiek tiek pastumdamai ji į kairę. Idékite bateriją taip, kad jos auksiniai kontaktai liestų telefono trigubą jungtį. Uždékite ir švelniai spauskite dangtelį kol išgirsite spaustukų spragtelėjimą. Išitikinkite, kad dangtelis tinkamai uždarytas.

## **Telefono baterijos įkrovimas**

Prijunkite įkroviklio mikro USB kištuką prie telefono įkrovimo jungties ir tada prijunkite įkroviklį prie elektros lizdo. **\*DĖMESIO:** Netinkamos įkroviklio prijungimas gali labai pakenkti telefonui. Garantija netaikoma žalai, kurių sukelia netinkamas telefono naudojimas.

Įkrovimo metu baterijos piktograma viršutiniame dešiniajame ekrano kampe turėtų būti animuota. Po įkrovimo baterijos piktograma nebebus animuota ir tada atjunkite įkroviklį nuo elektros lizdo. Atjunkite laidą nuo telefono lizdo.

## **Avarinės kalbos pokytis**

Norėdami nustatyti vartotojo kalbą, kai kas nors netyčia pasirinko nežinomą, paspauskite mygtukų seką, kai aktyvus pagrindinis ekranas **[Meniu] > <3 kartus- Žemyn> > <OK> > <Žemyn> > <OK> > <Žemyn> > <OK> > <OK>**, ir pasirinkite norimą kalbą.

## **Gamykliniai nustatymai**

Norėdami atkurti gamyklinius nustatymus, pasirinkite: **[Settings] > [Phone Settings] > [Gamykliniai nustatymai]**. Gamyklinių nustatymų atkūrimo kodas yra: 1122.

## **Problemos sprendimas**

Pranešimas	Sprendimo pavyzdys
Jdékite SIM kortelę	Isitikinkite, kad SIM kortelė tinkamai jdėta.

Poteikite PIN kodą	Jei SIM kortelė yra apsaugota PIN kodu, įjunge telefoną įveskite PIN kodą ir paspauskite mygtuką <b>&lt;OK&gt;</b> .
Niekas negali susiekti su manimi	Telefonas turi būti įjungtas ir GSM tinkle.
Tinklo klaida	Tose vietose, kuriose yra silpnas signalas ar priėmimas, gali būti neįmanoma skambinti. Gali būti irgi neįmanoma priimti skambučių. Perkelkite į kitą vietą ir bandykite dar kartą.
Prasta garso kokybė telefone	Įsitikinkite, kad garsiakalbis ir mikrofonas nėra uždengti.
Skambinantysis negirdžiamas / skambinantysis negirdi manęs	Mikrofonas turi būti šalia burnos. Patirkinkite, ar įmontuotas mikrofonas neuždengtas. Jei naudojate laisvų rankų įrangą, patirkinkite, ar įranga yra tinkamai prijungta. Patirkinkite, ar įmontuotas garsiakalbis neuždengtas.
Negalima užmegzti ryšio	Patirkinkite, ar iš klaviatūros įvestas telefono numeris yra teisingas. Patirkinkite, ar įvestas telefono numeris <b>[Kontaktai]</b> teisingas. Jei reikia, teisingai įveskite telefono numerį.

## **Telefono priežiūra**

Sekite žemiau esančias instrukcijas.

- Valymui naudokite tik sulsą skudurėli. Niekada nenaudokite jokių medžiagų, kurių sudėtyje yra daug rūgščių ar šarmų.
- Naudokite tik originalius priedus. Dėl šios taisyklės pažeidimo gali būti panaikinta garantija.

## **Teisingas panaudotos elektros ir elektroninės įrangos šalinimas**



Pagal Direktyvą 2012/19/EU dėl panaudotos elektros ir elektroninės įrangos (elektros ir elektroninės įrangos atliekų - EEJA) prietaisų yra paženklintas perbraukta šiukšlių dėžė. Produktai, pažymėti šiuo simboliu, po naudojimo laikotarpio neturėtų būti šalinami arba išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Naudotojas privalo atsikratyti panaudotos elektros ir elektroninės įrangos, pristatydamas ją į nurodytą perdirbimo vietą, kurioje pavojingos atliekos yra perdirbamos. Šios rūšies atliekų surinkimas nurodytose vietose ir faktinis jų panaudojimo procesas prisideda prie gamtinių išteklių apsaugos. Panaudotos elektros ir elektroninės įrangos tinkamas šalinimas yra naudingas žmonių sveikatai ir aplinkai. Norint gauti informacijos apie tai, kur ir kaip išmesti panaudotą elektros ir elektroninę įrangą aplinkai palankiomis sąlygomis naudotojas turėtų kreiptis į vietinės valdžios įstaigą, atliekų surinkimo punktą arba pardavimo vietą, kur įranga buvo įsigyta.

## **Teisingas panaudotos baterijos šalinimas**



Pagal ES direktyvą 2006/66/EC su pakeitimais, pateiktais ES direktyvoje 2013/56/UE dėl baterijų sunaikinimo, šis produktas pažymėtas perbrauktu šiukslių dėžės simboliu. Simbolis rodo, kad šiame gaminyje naudojamos baterijos neturėtų būti šalinamos kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis, bet jas reikia tvarkyti pagal teisines direktyvas ir vietinius nuostatus. Negalima atsikratyti baterijų ir akumulatorių kartu su nerūšiuojamomis komunalinėmis atliekomis. Baterijų ir akumulatorių naudotojai privalo naudoti esamus šių daiktų surinkimo taškus, kurie leidžia juos grąžinti, perdirbtį ir šalinti. Europos Sąjungoje dėl baterijų ir akumulatorių surinkimo ir perdirbimo taikomos atskiros procedūros. Norėdami daugiau sužinoti apie esamas baterijų ir akumulatorių perdirbimo procedūras, kreipkitės į vietinį atlieku šalinimo įstaigą arba savaryną.

**TĀLNUŅA ĀTRĀ PAMĀCĪBA**  
**myPhone Halo A+**

**Saturs**

<b>Saturs .....</b>	<b>25</b>
<b>Drošība .....</b>	<b>26</b>
<b>Iepakojuma saturs .....</b>	<b>29</b>
<b>Tehniskā specifikācija .....</b>	<b>29</b>
<b>Tālruņa izskats, pogas un funkcijas .....</b>	<b>29</b>
<b>Tālruņa ieslēgšana un izslēgšana .....</b>	<b>32</b>
<b>SIM kartes(-šu), atmiņas kartes un akumulatora ievietošana ..</b>	<b>32</b>
<b>Tālruņa baterijas uzlāde .....</b>	<b>32</b>
<b>Avārijas valodas maiņa .....</b>	<b>33</b>
<b>Standarta uzstādījumi .....</b>	<b>33</b>
<b>Problēmu novēršana .....</b>	<b>33</b>
<b>Tālruņa apkope .....</b>	<b>34</b>
<b>Nolietotā elektriskā un elektroniskā aprīkojuma pareiza utilizācija .....</b>	<b>35</b>
<b>Pareiza nolietotā akumulatora utilizācija .....</b>	<b>36</b>

UZMANĪBU	Paziņojums
Rožotājs neatbild par sekām, ko izraisa iekārtas nepareiza lietošana un instrukciju neievērošana.	Programmatūras versija var tikt atjaunināta bez iepriekšēja paziņojuma. Pārstāvis saglabā tiesības izlemt par šīs instrukcijas pareizu interpretāciju.

**ROKASGRĀMATAS LIETOŠANA**

**Bez ražotāja iepriekšējas rakstiskas piekrišanas aizliegts kopēt, reproducēt, tulkot vai jebkādā veidā nodot (elektroniski vai**

**mehāniski, tostarp kopējot, ierakstat vai uzglabājot informācijas uzglabāšanas vai koplietošanas sistēmās.**

Pirms ierīces lietošanas izlasiet informāciju par pieSARDzības pasākumiem un lietotāja rokasgrāmatu. Šajā lietotāja rokasgrāmatā sniegtie apraksti ietver noklusējuma tālruņa iestatījumus. Jaunāko un pilnīgāko lietotāja versiju var atrast tīmekļa vietnē:

**[www.myphone.pl/qr/myphone-halo-a-plus](http://www.myphone.pl/qr/myphone-halo-a-plus)**

Atkarībā no instalētās programmatūras versijas, lietojumprogrammas, pakalpojumu sniedzēja, SIM kartes vai valsts daži šīs rokasgrāmatas apraksti var neatbilst tālruņa funkcijām.

### **Drošība**

#### ***—DEGVIELAS STACIJAS—***

Nelietojiet tālruņa uzpildot degvielu savā automašīnā un ķimikāliju tuvumā.

**UZMANĪBU!** *Vietās, kur pastāv sprādziena risks (piem., degvielas uzpildes stacijās, ķimikāliju rūpničās, u.c.), ieteicams tālruni izslēgt. Maksimālā radiofrekvences jauda, kas izstarota frekvenču diapazonā.*

#### ***—PALĪDZĪBAS ZVANI—***

Ārkārtas zvans var nebūt pieejams dažās vietās vai noteiktās situācijās. Šādos gadījumos (piemēram, izbrauciens uz attāliem rajoniem) ieteicams atrast citu veidu, kā brīdināt avārijas un glābšanas dienestus.

#### ***—KVALIFICĒTS SERVISS—***

Šo produktu uzstādīt vai remontēt drīkst tikai kvalificēts personāls vai pilnvarots servisa centrs. Nepilnvarotu vai nekvalificētu

personu veikts remonts var izraisīt iekārtas bojājumus un garantijas anulēšanu.

### **—BĒRNI UN PERSONAS AR FIZISKU VAI GARĪGU INVALIDITĀTI —**

Šo iekārtu nedrīkst lietot personas (tostarp bērni) ar ierobežotām fiziskām vai garīgām spējām, kā arī personas, kas nav iepriekš lietojušas elektronisku aprīkojumu. Šādas personas var lietot šo iekārtu tikai par viņu drošību atbildīgo personu uzraudzībā. Šī iekārta nav rotaļlieta. Atmiņas karte un SIM karte ir pietiekami maza, lai to varētu norīt bērns, izraisot nosmakšanu. Iekārta un tās piederumi jāuzglabā bērniem nepieejamā vietā.

### **—TRANSPORTLĪDZEKĻU VADĪBA —**

Nelietojiet šo iekārtu, vadot jebkāda veida transportlīdzekli.

### **—ŪDENIS UN CITI ŠĶIDRUMI —**

SARgājiet ierīcineūdens un citiem šķidrumiem. Tie var ietekmēt elektrisko detaļu darbību un kalpošanas ilgumu. Izvairieties neierīces izmantošanas vidēs ar augstu mitruma līmeni, piem., virtuvēs, vannas istabās vai lietainos laika apstākļos. Ūdens daļīgas var radīt kondensātu ierīcē, kas var atstāt negatīvu ietekmi uz elektrisko detaļu darbību.

### **—AKUMULATORS UN PIEDERUMI —**

Nepakļaujiet akumulatoru ļoti augstu/zemu temperatūru (zem 0°C/32°F un virs 40°C/104°F) iespaidam. Veidojot SMS, tajā tiek parādīti simboli, ko ievietot saturā. Izvairieties nesaskarsmes ar šķidrumiem un metāla priekšmetiem, jo tie var izraisīt daļēju vai pilnīgu akumulatora sabojāšanu. Akumulatoru drīkst lietot tikai mērķim, kuram tas paredzēts. Neiznīciniet akumulatoru, nebojājiet to un nemetiet to uguni - tas ir bīstami un var izraisīt ugunsgrēku. Nolietoti vai bojāti akumulatori ir jāizmet speciālā atkritumu

tvertnē. Pārlieka akumulatora uzlādēšana var izraisīt bojājumus. Tādēļ nav ieteicams vienā reizē akumulatoru lādēt ilgāk par 1 dienu. Nepareiza akumulatora veida uzstādīšana var izraisīt sprādzienu. Aizliegts atvērt akumulatoru. Utilizējiet akumulatoru saskaņā ar norādēm. Atvienojiet lādētājunelektrības tīkla, kamēr lādētājs netiek lietots. Ja sabojājas lādētāja vads, nav vēlams veikt remontu, tā vietā lādētājs ir jānomaina. Lietojiet tikai oriģinālos ražotāja piederumus

#### **-DZIRDE-**



Lai izvairītos nekaitīgas ietekmes uz dzirdi, ilgstoši neizmantojiet ierīci ar maksimālā režīmā iestatītu skaļumu un nenovietojiet ierīci tieši pie auss.

#### **-REDZE-**



Lai izvairītos neredzēs bojāšanas, nespīdini acī ieslēgtu lukturi. Spēcīgs gaismas plūsma var izraisīt pastāvīgus acu bojājumus!

#### **Ražotājs:**

mPTech Sp. z o. o.

Nowogrodzka iela 31  
00-511 Varšava, Polija

**E-mail:** pomoc@mptech.eu

#### **Tīmekļa vietne:**

[www.mptech.eu](http://www.mptech.eu)

Izstrādāts ES

Ražots Ķīnā

## **Iepakojuma saturs**

Pirms tālruņa lietošanas pārliecinieties, vai visi elementi ir kastītē:

- myPhone Halo A+
- baterija
- tīkla lādētājs
- uzlādes paliktnis
- Lietotāja rokasgrāmata

Ja kāds neieprieķ minētajiem priekšmetiem ir pazudis vai bojāts, lūdzu, sazinieties ar izplatītāju. Iesakām, lai iepakojums tiktu saglabāts iespējamās sūdzības gadījumā. Jāuzglabā bērniem nepieejamā vietā.

## **Tehniskā specifikācija**

Brīvroku telefona izmantošanas iekārtas; Zibspuldze;

Fotoaparāts; FM radio, SOS funkcija, Bluetooth

Displejs: 1.77"

Baterijas kapacitāte: 800 mAh

Izmēri: 113.5 x 52.8 x 13,3 mm

Svars: 73 g

Atmiņas kartes atbalsts: līdz 16 GB

Ieejas lādētāja parametri: 100-240V~ 0.2A, 50/60Hz

Izejas lādētāja parametri: 5.0V - 0.5A, 2.5W

Vidējā efektivitāte darbības laikā (230V, 50Hz): 72.83%

Enerģijas patēriņš bezslodzes stāvoklī: zem 0.3W

## **Tālruņa izskats, pogas un funkcijas**

<b>1</b>	Klausules skaļrunis	Skaļrunis zvanu veikšanai.
----------	------------------------	----------------------------

<b>2</b>	Aparāts	Kameras objektīvs.
<b>3</b>	SOS poga	Nospiediet un turiet, lai aktivizētu modinātāju un / vai automātiskas izsaukšanas un / vai nosūtišanas funkcijas uz iepriekš noteiktiem numuriem.
<b>4</b>	Displejs	LCD displejs.
<b>5</b>	LED DIODE	Diode darbojas kā zibspuldze.
<b>6</b>	Zibspuldzes slēdzis	Āauj jebkurā laikā ieslēgt vai izslēgt zibspuldzes diodi.
<b>7</b>	Izvēlnes poga	Galvenais ekrāns āauj iekļūt izvēlnē un tajā apstiprina izvēli.
<b>8</b>	Navigācijas poga <b>Uz augšu / Uz leju / OK</b>	Izvēlnē āauj jums pārvietoties po to. Galvenā ekrānā <b>Uz augšu</b> sāk modinātāju, a <b>Uz leju</b> palaidīs īseļus uz izvēlētajām funkcijām, <b>OK</b> darbojas kā poga <b>Izvēlne</b> .
<b>9</b>	Poga Kontakti	Galvenajā ekrānā tiek atvērta tālruņu grāmata. Izvēlnē āauj atstāt iespēju vai atteikties.
<b>10</b>	Poga Zaļā klausule	Āauj atbildēt uz ienākošu zvanu un gaidīšanas režimā apskatīt zvanu SARakstu.
<b>11</b>	Poga SARkanā klausule	Āauj noraidīt ienākošo zvanu. Izvēlnē varat atgriezties galvenajā ekrānā. Pēc ilgas turēšanas izslēdz tālruni, vai kad

		ir izslēgts, ieslēdz.
12	Tālruņa klaviatūra	Pagrindinio ekrano telefono numero rinkimo mygtukai ir raidžių arba skaičių jvedimas SMS rašymo režimu.
13	# Poga	Rakstot SMS īsziņas pārslēdzas audio un akstzīmju ievadišanas režīmus, polielina multivides lietojumprogrammu skālumu.
14	<*> Poga	Nospiesta pēc pogas <b>Izvēlne</b> ļauj bloķēt vai atbloķēt tālruni. Samazina skālumu multivides lietojumprogrammās. Veidojot SMS, tajā tiek parādīti simboli, ko ievietot saturā.
15	Sprauga	Ālauj noņemt tālruņa vāku.
16	Mikrofons	Neaizsedziet SARunas laikā.
17	Austiņu porta mini spraudnis 3.5 mm	Ālauj savienot austiņas ar tālruni, pateicoties kurai jūs varat klausīties radio (darbojas kā papildu antena), mūzikai un veikt arī SARunas, ja austiņas ir aprīkotas ar mikrofonu.
18	MicroUSB ligzda	Pēc lādētāja pievienošanas ļauj uzlādēt akumulatoru. Pēc savienojuma ar kabeli ar datoru varat pārsūtīt datus (fotoattēlus, filmas, mūziku).
19	Savienotāji	Savieno tālruni ar uzlādes bāzi

<b>20</b>	Bāzes microUSB ligzda	Pēc pievienošanas īauj uzlādēt pievienotā tālruņa akumulatoru
<b>21</b>	Bāzes savienotāji	Savieno tālruni ar uzlādes bāzi un uzlādēt akumulatoru

### **Tālruņa ieslēgšana un izslēgšana**

Lai ieslēgtu vai izslēgtu tālruni, nospiediet un turiet pogu **SARKANĀ klausule** līdz tālrunis sāk darboties. Ja uzreiz pēc tālruņa ieslēgšanas parādīsies PIN koda pieprasījums, ievadiet kodu (jūs to redzēsiet zvaigznītes veidā: \*\*\*\*) un nospiediet pogu **Izvēlne**.

### **SIM kartes(-šu), atmiņas kartes un akumulatora ievietošana**

Ja tālrunis ir ieslēgts, izslēdziet to. Noņemiet korpusa aizmugurējo vāku - atveriet to ar nagu, izmantojot padziļinājumu korpusā. Ievietojiet SIM karti (-es) - SIM karte jānovieto ar zelta kontaktiem uz leju tā, lai padziļinājums būtu iespiests.

Ievietojiet atmiņas karti - lai atvērtu atmiņas karšu lasītāja pārsegu, nedaudz to pārvietojot uz pa labi. Ievietojiet microSD atmiņas karti ar sānu ar zelta kontaktiem uz leju, tāpat kā padziļinājums ir apzīmogots. Aizveriet atluku, to nedaudz pavirzot uz kreiso pusī. Ievietojiet akumulatoru tā, lai tā zeltītie kontakti pieskartos trīskāršojam savienotājam tālruņa padziļinājumā. Uzlieciet vāku un uzmanīgi to piespiediet, līdz dzirdams klikšķis. Pārliecinieties, vai vāks ir pareizi aizvērts.

### **Tālruņa baterijas uzlāde**

Pievienojiet lādētāja microUSB spraudni tālruņa uzlādes kontaktam, pēc tam pievienojiet lādētāju pie elektrības

kontaktligzdas. **\*UZMANĪBU:** Nepareiza lādētāja pievienošana var izraisīt nopietnus tālruņa bojājumus. Uz bojājumiem, kas radušies nepareizas tālruņa lietošanas dēļ, garantija neattiecas.

Uzlādējot, akumulatora ikona ekrāna augšējā labajā stūrī ir animēta. Pēc uzlādes akumulatora ikona nebūs animēta, un pēc tam atvienojiet lādētājunelektrības kontaktligzdas. Atvienojiet vadunetālruņa kontaktligzdas.

### **Avārijas valodas maiņa**

Lai iestatītu lietotāja valodu, kad kāds nejauši izvēlējās nezināmu, nospiediet taustīju secību, kamēr galvenais ekrāns ir aktīvs [**Izvēlne**] > **<3 reizes - Uz leju>** > **<OK>** > **<Uz leju>** > **<OK>** > **<Uz leju>** > **<OK>** > **<OK>**, un izvēlieties vajadzīgo valodu.

### **Standarta uzstādījumi**

Lai atjaunotu sistēmas standarta iestatījumus, izvēlieties: **[Settings] > [Phone Settings] > [Standarta uzstādījumi]**. Standarta uzstādījumu atjaunošanas kods ir: 1122.

### **Problēmu novēršana**

Zīņojums	Risinājuma piemērs
levietojiet SIM karti	Pārliecinieties, vai SIM karte ir pareizi uzstādīta.
levadiet savu PIN	Ja SIM karte ir aizSARgāta ar PIN kodu, pēc tālruņa ieslēgšanas ievadiet PIN kodu un nospiediet pogu <b>&lt;OK&gt;</b> .

Neviens nevar ar mani sazināties	Tālrunim jābūt ieslēgtam un GSM tīklā.
Tīkla klūda	Vietās, kur ir vājš signāls vai saņemšana, var nebūt iespējams veikt zvanus. Arī iespējams, ka nevarēsit saņemt zvanus. Pārvietojieties uz citu vietu un mēģiniet vēlreiz.
Slikta skaņas kvalitāte, atrodoties tālrunī	Pārliecinieties, ka skaļrunis un mikrofons nav pārklāti.
Zvanītājs nov dzirdēts / zvanītājs mani nevar dzirdēt	Mikrofonam jābūt tuvu mutei. Pārbaudiet, vai nav pārklāts iebūvētais mikrofons. Ja izmantojat austiņas, pārbaudiet, vai austiņas ir pareizi pievienotas. Pārbaudiet, vai nav pārsegts iebūvētais skaļrunis.
Never izveidot savienojumu	Pārbaudiet, vai neklaviatūras ievadītais tālruņa numurs ir pareizs. Pārbaudiet, vai ir ievadīts tālruņa numurs <b>[Kontakti]</b> ir pareizs. Ja nepieciešams, pareizi ievadiet tālruņa numuru.

## Tālruņa apkope

Sekojet instrukcijām zemāk.

- Tīrišanai lietojiet tikai sausu drānu. Nedrīkst lietot tīrišanas līdzekļus ar augstu skābju vai sārmu koncentrāciju.
- Lietojiet tikai oriģinālos piederumus. Šī noteikuma neievērošana var izraisīt garantijas anulēšanu.

## **Nolietotā elektriskā un elektroniskā aprīkojuma pareiza utilizācija**



Iekārta ir markēta ar pārsvītrotu atkritumu tvertni saskaņā ar Eiropas Direktīvu 2012/19/ES par lietoto elektrisko un elektronisko aprīkojumu (Elektriskā un elektroniskā aprīkojuma atkritumi). Produktus, kas markēti ar šo simbolu, pēc lietošanas perioda beigām nedrīkst izmest kopā ar citiem mājsaimniecības atkritumiem. Lietotājam ir pienākums utilizēt lietoto elektrisko un elektronisko aprīkojumu, nogādājot to speciālā otrreizējās pārstrādes punktā, kur tiek pārstrādāti bīstami atkritumi. Šāda veida atkritumu savākšana speciālās vietās un to atgūšanas process palīdz aizSARgāt dabas resursus. Pareiza elektriskā un elektroniskā aprīkojuma utilizācija pozitīvi ietekmē cilvēku veselību un vidi. Lai saņemtu informāciju par to, kur un kā izmest lietot elektrisko un elektronisko aprīkojumu videi draudzīgā veidā, lietotājam jāsazinās ar savu pašvaldību, ar atkritumu savākšanas punktu vai pārdošanas punktu, kur aprīkojums tika iegādāts.

## Pareiza nolietotā akumulatora utilizācija



Saskaņā ar ES direktīvu 2006/66/EK, ar grozījumiem, kas ietverti ES direktīvā 2013/56/ES, par akumulatoru utilizāciju, šis produkts ir marķēts ar pārsvītrotu atkritumu tvertnes simbolu. Simbols norāda, ka akumulatorus, kas lietoti šajā produktā, nedrīkst izmest kopā ar parastajiem mājsaimniecības atkritumiem, tie ir jāutilizē saskaņā ar likumdošanas prasībām un vietējiem noteikumiem. Neizmetiet baterijas kā nešķirotus sadzīves atkritumus. Akumulatori lietotājiem jāizmanto šo elementu savākšanas punkti, kuros iespējams tos nodot, pārstrādāt un utilizēt. Eiropas Savienībā akumulatoru savākšana un otrreizējā pārstrāde tiek veikta saskaņā ar īpašām procedūrām.

Lai uzzinātu vairāk par pastāvošajām akumulatoru otrreizējās pārstrādes procedūrām, sazinieties ar savu pašvaldību vai atkritumu apstrādes uzņēmumu vai izgāztuvi.

Scurt ghid practic

# myPhone Halo A+

Numărul lotului: 202109

**Continut**

<b>Continut .....</b>	<b>37</b>
<b>Siguranta .....</b>	<b>38</b>
<b>Continutul pachetului .....</b>	<b>41</b>
<b>Specificație tehnică .....</b>	<b>42</b>
<b>Aspectul telefonului, funcțiile și butoanele acestuia .....</b>	<b>42</b>
<b>Pornirea / oprirea telefonului .....</b>	<b>45</b>
<b>Introducerea cartelelor (lelor) SIM, a cardului de memorie și a bateriei .....</b>	<b>45</b>
<b>Încărcarea bateriei .....</b>	<b>45</b>
<b>Schimbare din greșală a limbii .....</b>	<b>46</b>
<b>Setările de fabrică .....</b>	<b>46</b>
<b>Depanarea .....</b>	<b>46</b>
<b>Întreținerea dispozitivului .....</b>	<b>47</b>
<b>Eliminarea corespunzătoare al echipamentului electric și electronic .....</b>	<b>48</b>
<b>Eliminarea corectă a bateriilor uzate .....</b>	<b>49</b>

ATENȚIE	Declarație
Producătorul nu este responsabil pentru orice consecințe cauzate de utilizarea necorespunzătoare a telefonului și nerespectarea instrucțiunilor de mai sus.	Versiunea software-ului poate fi actualizată fără o notificare prealabilă. Reprezentantul își păstrează dreptul de a determina interpretarea corectă a instrucțiunilor de mai sus.

## UTILIZAREA MANUALULUI

Fără consumămantul prealabil în formă scrisă al producătorului, nici o parte din acest manual nu poate fi fotocopiată, reprodusă, tradusă sau transmisă în orice formă sau prin orice mijloace electronice sau mecanice, inclusiv fotocopierea, înregistrarea sau stocarea în orice sistem de stocare și partajare a informațiilor.

Vă rugăm să citiți instrucțiunile de precauție și manualul de utilizare al telefonului înainte de utilizare. Descrierile conținute în acest manual se bazează pe setările implicite ale telefonului. Cea mai nouă versiune a manualului poate fi găsită pe site-ul companiei noastre:

**[www.myphone.pl/qr/myphone-halo-a-plus](http://www.myphone.pl/qr/myphone-halo-a-plus)**

În funcție de versiunea instalată a software-ului, aplicații, a furnizorului de servicii, a cartelei SIM sau a țării, este posibil ca unele descrieri din acest manual să nu se potrivească cu telefonul dvs.

### **Siguranta**

#### **—STATIILE DE ALIMENTARE—**

Nu utilizați telefonul mobil în timp ce realimentați la o stație de benzină sau în apropierea produselor chimice.

**ATENTIE!** În locurile în care există riscul de explozie (adică stațiile de benzină, fabricile chimice etc.), este recomandat să opriți telefonul. Consultați regulamentele care reglementează utilizarea echipamentelor GSM în astfel de locuri.

**—APELURI DE ALARMĂ—**

Efectuarea apelurilor de alarmă poate să nu fie posibilă în anumite zone sau circumstanțe. Este recomandat să găsiți o modalitate alternativă de notificare a serviciilor de urgență în cazul în care vă aflați în zone nedezvoltate sau îndepărtate.

**—SERVICE CALIFICAT—**

Doar personalul calificat sau service autorizat poate să instaleze sau să repare acest produs. Repararea de către un service neautorizat sau necalificat poate cauza deteriorarea dispozitivului și pierderea garanției.

**—COPII ȘI PERSOANE CU DIZABILITĂȚI FIZICE SAU MENTALE —**

Acest dispozitiv nu trebuie operat de persoane (inclusiv de copii) cu abilități fizice sau mentale limitate, precum și de persoane care nu au experiență anterioară în utilizarea echipamentelor electronice. Ele pot folosi aparatul numai fiind susravegheate de persoanele responsabile de siguranța acestora. Acest dispozitiv nu este o jucărie. Cardul de memorie și cartelele SIM sunt suficient de mici pentru a fi înghițite de un copil și provoca sufcarea. Păstrați dispozitivul și accesoriiile lui departe de accesul copiilor.

**—SIGURANȚA RUTIERĂ—**

Nu folosiți acest dispozitiv în timp ce conduceți orice tip de vehicul.

**—APA ȘI ALTE LICHIDE—**

Protejați dispozitivul de apă și de alte lichide. Acest lucru poate avea un efect negativ asupra componentelor electronice ale telefonului. Evitați utilizarea dispozitivului în medii cu umiditate ridicată, cum ar fi bucătăriile, băile sau pe vremea ploiosă.

Particulele de apă pot provoca lichefierea umidității în dispozitiv și acest lucru poate avea un impact negativ asupra activității componentelor electronice.

#### **—BATERIE ȘI ACCESORII —**

Evitați expunerea bateriei la temperaturi foarte înalte/scăzute (mai joase de 0°C/ 32°F și mai ridicate de 40°C/ 104°F). Temperaturile extreme pot afecta capacitatea și durata de viață a bateriei. Evitați contactul cu lichidele și obiectele metalice deoarece acestea pot cauza deteriorarea parțială sau completă a bateriei. Bateria trebuie să fie utilizată numai în conformitate cu scopul acesta. Nu distrugăți, nu deteriorați și nu aruncați bateria în flăcări, acest lucru poate cauza incendiu. Bateria uzată sau deteriorată trebuie să fie plasată într-un container special. Încărcarea excesivă a bateriei poate duce la deteriorarea ei. Prin urmare o singură încărcare a bateriei nu trebuie să dureze mai mult de 1 zi. Instalarea unui tip necorespunzător a bateriei poate cauza explozie. Niciodată nudezamblați bateria. Bateria trebuie eliminată în conformitate cu instrucțiunile. Deconectați încărcătorul neutilizat de la rețeaua electrică. În caz de deteriorare a firului încărcătorului, acesta nu trebuie să fie reparat, ci înlocuit cu unul nou. Folosiți numai accesorii originale de la producător.

#### **—AUZUL—**



Pentru a evita deteriorarea auzului, nu utilizați dispozitivul la niveluri ridicate de volum pentru o perioadă lungă de timp, nu puneți dispozitivul de operare direct la ureche.

**—VEDEREA—**

Pentru a evita deteriorarea vederii, nu priviți de aproape dioda în timpul funcționării ei. O rază puternică de lumină poate cauza deteriorarea permanentă a vederii!

**Producătorul:**

mPTech Sp. z o. o.

Str. Nowogrodzka 31

00-511 Varșovia, Polonia

**E-mail:** pomoc@mptech.eu

**Site web:**

[www.mptech.eu](http://www.mptech.eu)

Concepțuit în UE

Fabricat în China

**Continutul pachetului**

Înainte de a începe utilizarea telefonului, asigurați-vă că toate elementele următoare sunt incluse în cutie:

- myPhone Halo A+
- baterie
- încărcător
- suport încărcător
- Manual de utilizare

Dacă vreunul dintre articolele de mai sus lipsește sau este deteriorat, contactați distribuitorul. Se recomandă de a păstra cutia pentru cazuri de plângere. Păstrați conatainerul departe de accesul copiilor.

## Specificatie tehnică

Modul difuzor ; Lanternă; Camera foto; Radio FM, Funcția SOS, Bluetooth

Afișaj: 1.77"

Capacitatea bateriei: 800 mAh

Dimensiuni: 113.5 x 52.8 x 13,3 mm

Greutate: 73 g

Susortul cardurilor de memorie: până la 16 GB

Parametrii de intrare al încărcătorului: 100-240V~ 0.2A, 50/60Hz

Parametrii de ieșire al încărcătorului: 5.0V == 0.5A, 2.5W

Eficiență medie în timpul funcționării (pentru 230V, 50Hz):  
72.83%

Consumul de energie în regim fără SARcină: sub 0.3 W

## Aspectul telefonului, funcțiile și butoanele acestuia

1	Difuzor	Un difuzor folosit în conversațiile telefonice.
2	Camera	Lentilele camerei.
3	Buton SOS	Apăsați și mențineți apăsat pentru a activa o alarmă și/sau apelul automat a unui număr predefinit.
4	Afișaj	LCD Afișaj.
5	LED	Dioda este folosită în calitate de lanternă.
6	Pornire/oprire lanternă	Vă permite să activați sau să dezactivați dioda lanternei în orice moment.
7	Butonul	Pe ecranul principal permite

	<Meniu>	acceSAREA meniului și confirmarea alegerii în timp ce vă aflați în meniu.
8	Butonul de navigare <b>Sus / Jos / OK</b>	În timp ce vă aflați în meniu, permite navigarea prin el. Pe ecranul principal <b>Sus</b> lansează deșteptătorul, a <b>Jos</b> lansează comenzi rapide pentru funcțiile selectate, <b>OK</b> funcționează în calitate de buton <b>Menu</b> .
9	Butonul <Contacte>	Apăsați pentru a accesa agenda telefonică. În timp ce vă aflați în meniu, puteți ieși sau opta.
10	Butonul <Receptor verde>	Vă permite să recepționați un apel sau să consultați lista de apeluri.
11	Butonul <Receptor roșu>	Vă permite să respingeți un apel de intrare. În timp ce vă aflați în meniu, puteți reveni la ecranul principal. Dacă este menținut apăsat o perioadă mai lungă de timp, telefonul va fi oprit, dacă acesta este oprit, va fi pornit.
12	Tastatura telefonului	Butoane pentru apelarea unui număr de telefon pe ecranul principal și introducerea literelor sau numerelor în modul de scriere SMS.
13	butonul <#>	Comută între modurile audio și

		regimele de introducere a caracterelor pentru mesaje text, crește volumul în aplicațiile multimedia.
14	Butonul <*>	Apăsat dSusă buton <b>Meniu</b> permite blocarea sau deblocarea telefonului. Reduce volumul în aplicațiile multimedia. Când scrieți un SMS, acesta afișează simboluri pentru introducerea în conținut.
15	Deschizătură	Permite scoaterea capacului telefonului.
16	Microfon	Nu îl acoperiți în timpul con vorbirilor.
17	Port mini mufă de 3.5 mm pentru căști	Vă permite să conectați căștile la telefon astfel încât să puteți asculta radio (funcționează în calitate de antenă sSuslimentară), muzică și conversațiile, cu căști echipate cu un microfon.
18	Port microUSB	La conectare permite încărcarea bateriei. Puteți transfera date (fotografii, videoclipuri, muzică) atunci când îl conectați la computer.
19	Conec tori	Conectează telefonul la baza de încărcare
20	Soclu microUSB de	Atunci când este conectată, permite reîncărcarea bateriei telefonului

	bază	conectat
21	Conecatori de bază	Conectează telefonul la baza de încărcare și încarcă bateria

### **Pornirea / oprirea telefonului**

Pentru a porni/opri telefonul apăsați și mențineți **Receptor roșu** până la pornirea telefonului. Dacă imediat dăsusă ce ați pornit telefonul, veți vedea solicitarea codului PIN, (în formă de „\*\*\*\*”) introduceți codul și apăsați butonul **Meniu**.

### **Introducerea cartelelor (lelor) SIM, a cardului de memorie și a bateriei**

Dacă telefonul este pornit - opriți-l. Scoateți capacul din spate al telefonului - cu ajutorul unghiei ridicați-l utilizând spațiul din carcasa. Introducere cartelă (le) SIM - așezați cartela SIM cu contactele aurii orientate în jos în conformitate cu reliefarea compartimentului.

Introduceți cardul de memorie - pentru a deschide capacul cititorului de cartele, glisați-l ușor spre dreapta. Introduceți cardul de memorie microSD cu contactele aurii orientate în jos, în conformitate cu gravarea compartimentului. Închideți clapeta glisând-o ușor spre stânga. Introduceți bateria în aşa mod ca contactele sale aurii să atingă conectorul triplu din compartimentul telefonului. Puneți și apăsați ușor capacul până când auziți clicul de fixare. Asigurați-vă că capacul este bine atașat.

### **Încărcarea bateriei**

Conectați încărcătorul microUSB la conectorul încărcătorului de

pe telefon, apoi conectați încărcătorul la rețeaua de alimentare.

**\*ATENȚIE:** Conectarea necorespunzătoare al încărcătorului poate cauza pagube serioase telefonului. Deteriorările cauzate de utilizarea necorespunzătoare a telefonului nu sunt acoperite de garanție.

În timpul încărcării, pictograma bateriei din colțul din dreapta sus al ecranului trebuie să devină animată. În timpul încărcării, când pictograma bateriei devine neanimată, deconectați încărcătorul de la priza de perete. Deconectați cablul de la telefon.

### **Schimbare din greșală a limbii**

Pentru a seta limba utilizatorului, în cazul dacă din greșală ați ales una necunoscută, apăsați butonul [Menu] > <de 3 ori.- Jos> > <OK> > <Jos> > <OK> > <Jos> > <OK> > <OK>, și apoi selectați limba dorită al meniului.

### **Setările de fabrică**

Pentru a reveni la setările din fabrică, selectați în meniu telefonului: [Settings] > [Phone Settings] > [Setările de fabrică]. Codul pentru revenirea la setările din fabrică este: 1122.

### **Depanarea**

Mesaj	Soluția posibilă
Introduceți cartela SIM	Asigurați-vă că cartela SIM este instalată corect.
Introduceți PIN	Dacă cartela SIM este protejată cu cod PIN, trebuie să introduceți codul PIN când porniți telefonul și apăsați <OK>.

Nimeni nu mă poate suna	Telefonul trebuie să fie conectat și în raza rețelei GSM.
Eșuare rețea	În zonele unde semnalul sau recepția sunt slabe, este posibil ca apelurile să nu fie posibile. Este posibil ca și recepționarea apelurilor să nu fie posibilă. Mergeți în altă locație și încercați din nou.
Calitate slabă a sunetului în timpul conversației telefonice	Asigurați-vă că difuzorul și microfonul nu sunt acoperite.
Nu pot auzi apelantul. /Apelantul nu mă poate auzi	Microfonul ar trebui să fie aproape de gură. Verificați dacă microfonul încorporat nu este acoperit.  Dacă folosiți căștile, verificați dacă acestea au fost conectate corect.  Verificați dacă difuzorul încorporat nu este acoperit.
Conexiunea nu poate fi stabilită	Verificați dacă numărul de telefon introdus este corect.  Verificați dacă numărul de telefon introdus [Contacte] este corect.  Introduceți numărul de telefon corect dacă este neceSAR.

**Întreținerea dispozitivului**

Respectați instrucțiunile de mai jos.

- Pentru curățare folosiți doar o stofă uscată. Niciodată nu folosiți nici un agent cu o concentrație mare de acizi sau alcalii.
- Folosiți numai accesorii originale. Încălcarea acestei reguli poate duce la anularea garanției.

### **Eliminarea corespunzătoare al echipamentului electric și electronic**



Dispozitivul este marcat cu un coș de gunoi barat, în conformitate cu Directiva Europeană 2012/19/UE cu privire la Echipament electric și electronic uzat (Deșeuri de Echipamente Electrice și Electronice - DEEE). Produsele marcate cu acest simbol nu trebuie să fie eliminate sau aruncate împreună cu alte deșeuri menajere dsusă perioada de utilizare. Utilizatorul este obligat să se debaraseze de echipamentul electric și electronic prin livrarea lui la punctul de reciclare desemnat în care sunt reciclate deșeurile periculoase. Colectarea acestui tip de deșeuri în locațiile desemnate și procesul propriu-zis de recyclesare al acestora contribuie la protecția resurselor naturale. Eliminarea corespunzătoare al echipamentului electric și electronic este benefică pentru sănătatea umană și mediul înconjurător. Pentru a obține informație despre locul și modul de eliminare a echipamentelor electrice și electronice uzate într-un mod ecologic, utilizatorul trebuie să contacteze administrația publică locală, punctul de colectare a deșeurilor, sau punctul de vânzare unde a fost procurat echipamentul.

## **Eliminarea corectă a bateriilor uzate**



În conformitate cu directiva UE 2006/66/CE cu schimbările continute în directiva Uniunii Europene 2013/56/UE cu privire la eliminarea bateriilor, acest produs este marcat cu simbol coș de gunoi barat cu două linii. Simbolul indică faptul că bateriile utilizate în acest produs nu trebuie eliminate cu deșeurile menajere obișnuite, dar trebuie tratate în conformitate cu directivele legale și reglementările locale. Nu se permite ca bateriile și acumulatoarele să fie eliminate împreună cu deșeurile municipale nesortate. Utilizatorii bateriilor și acumulatoarelor trebuie să utilizeze punctele de colectare disponibile al acestor unități, care permite întoarcerea lor, reciclarea și eliminarea. În cadrul UE, colectarea și reciclarea bateriilor și acumulatoarelor este subiectul unei proceduri aparte.

Pentru a afla mai multe despre procedurile existente de reciclare a bateriilor și acumulatoarelor contactați oficiul local sau o instituție de eliminare a deșeurilor sau depozit.

Краткое руководство по использованию  
**myPhone Halo A+**  
Номер партии: 202109

**Содержание**

Содержание .....	50
Безопасность .....	52
Содержание упаковки .....	55
Техническая спецификация .....	55
Внешний вид телефона, его функции и кнопки .....	56
Включение / выключение телефона .....	58
Монтаж SIM-карты(ы), карты памяти и аккумулятора .....	59
Зарядка батареи .....	59
Смена языка .....	60
Заводские настройки .....	60
Устранение неисправностей .....	60
Обслуживание устройства .....	62
Правильная утилизация электрического и электронного оборудования .....	62
Правильная утилизация использованных батарей ..	63

ВНИМАНИЕ	Заявление
Производитель не несет ответственности за любые последствия, вызванные неправильным использованием телефона и несоблюдением вышеуказанных инструкций.	Версия программного обеспечения может быть обновлена без предварительного уведомления. Продавец оставляет за собой право определять правильное толкование вышеуказанных инструкций.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РУКОВОДСТВА

Без предварительного письменного согласия производителя никакая часть данного руководства не может быть фотокопирована, воспроизведена, переведена или передана в любой форме или любыми средствами, электронными или механическими, включая фотокопирование, запись или хранение в любых системах хранения и обмена информацией.

Прочтите меры предосторожности и руководство пользователя телефона перед использованием. Описания, содержащиеся в данном руководстве, основаны на настройках по умолчанию телефона. Новейшую версию руководства можно найти на сайте нашей компании:

**[www.myphone.pl/qr/myphone-halo-a-plus](http://www.myphone.pl/qr/myphone-halo-a-plus)**

В зависимости от установленной версии программного обеспечения, приложения, поставщика услуг, SIM-карты или страны, некоторые описания в этом руководстве могут не соответствовать вашему телефону.

## **Безопасность**

### **—АВТОЗАПРАВОЧНЫЕ СТАНЦИИ—**

Не пользуйтесь мобильным телефоном во время заправки на автозаправочной станции или в непосредственной близости от химикатов.

**ВНИМАНИЕ!** В местах, где существует риск взрыва (например, на автозаправочных станциях, химических заводах и т. д.), рекомендуется выключать телефон. Ознакомьтесь с правилами, регламентирующими использование оборудования GSM в этих местах.

### **—ЭКСТРЕННЫЕ ВЫЗОВЫ—**

В некоторых местах или при некоторых обстоятельствах осуществление экстренных вызовов может быть невозможно. Рекомендуется найти альтернативный способ уведомления аварийных служб, если вы собираетесь в неразвитые или отдаленные районы.

### **—КВАЛИФИЦИРОВАННОЕ ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ—**

Только квалифицированный персонал или авторизированный сервисный центр могут конфигурировать или ремонтировать устройство. Ремонт осуществленный несанкционированным или неквалифицированным центром может привести к повреждению телефона и потери гарантии.

### **—ДЕТИ И ЛЮДИ С ОГРАНИЧЕННЫМИ ВОЗМОЖНОСТЯМИ—**

Это устройство не должно эксплуатироваться людьми (включая детей) с ограниченными физическими или умственными способностями, а также людьми, не

имеющими опыта работы с электронным оборудованием. Они могут использовать устройство только под наблюдением людей, ответственных за их безопасность. Это устройство не игрушка. Карта памяти и SIM-карта достаточно малы, чтобы их мог проглотить ребенок, что может вызвать удушье. Храните устройство и его аксессуары в недоступном для детей месте.

### **— БЕЗОПАСНОСТЬ ДОРОЖНОГО ДВИЖЕНИЯ —**

Не используйте это устройство во время вождения любого транспортного средства.

### **— ВОДА И ДРУГИЕ ЖИДКОСТИ —**

Берегите устройство от попадания воды и других жидкостей. Это может негативно влиять на электронные компоненты телефона. Избегайте использования устройства в местах с высокой влажностью, таких как кухни, ванные комнаты или в дождливую погоду. Частицы воды могут вызвать скопление влаги в устройстве, что может отрицательно сказаться на работе электронных компонентов.

### **— БАТАРЕЯ И АКССЕСУАРЫ —**

Не подвергайте батарею воздействию очень высоких/низких температур (ниже 0°C и выше 40°C). Экстремальные температуры могут повлиять на мощность и срок службы батареи. Избегайте контакта с жидкостями и металлическими предметами так как это может вызвать частичное или полное разрушение батареи. Батарея должна использоваться только в соответствии с её предназначением. Не разрушайте, не разбирайте и не бросайте батарею в огонь – это опасно и

может привести к пожару. Изношенные или поврежденные батареи должны быть помещены в специальный контейнер. Чрезмерная зарядка батареи может привести к её повреждению. Таким образом одна зарядка батареи должна длиться не более 1 дня. Установка неправильного типа батареи может привести ко взрыву. Никогда не разбирайте батарею. Утилизируйте батарею в соответствии с инструкциями. Отключите неиспользуемое зарядное устройство от сети питания. В случае повреждения кабеля устройства, его необходимо не ремонтировать, а заменить новым. Используйте только оригинальные аксессуары от производителя



#### —СЛУХ—

Во избежание повреждения слуха не используйте устройство на высоких уровнях громкости в течение длительного периода времени, не прислоняйте функционирующее устройство непосредственно к уху.



#### —ЗРЕНИЕ—

Во избежание повреждения зрения не смотрите включенный диод. Сильный луч света может привести к необратимому повреждению глаз!

#### Производитель:

mPTech Sp. z o. o.

Ул. Новогродзка, 31

00-511 Варшава, Польша

E-mail: [pomos@mptech.eu](mailto:pomos@mptech.eu)

Сайт:

[www.mptech.eu](http://www.mptech.eu)

## Содержание упаковки

Перед использованием телефона, убедитесь, что все перечисленные ниже предметы включены в упаковку :

- myPhone Halo A+
- батарея
- зарядное устройство
- Зарядная подставка
- Руководство пользователя

Если какой-либо из вышеперечисленных предметов отсутствует или поврежден, обратитесь к своему поставщику. Рекомендуется сохранить контейнер для случая жалоб. Храните контейнер в недоступном для детей месте.

## Техническая спецификация

Режим громкоговорителя; Фонарик; Фотокамера; FM-радио, Функция SOS, Bluetooth

Экран: 1.77"

Ёмкость батареи: 800 mAh

Размеры: 113.5 x 52.8 x 13,3 mm

Вес: 73 g

Поддержка карт памяти: на 16 GB

Входные параметры зарядного устройства: 100-240V~0.2A, 50/60Hz

Выходные параметры зарядного устройства: 5.0V === 0.5A, 2.5W

Средняя эффективность во время работы (для 230 В, 50 Гц): 72.83%

Потребляемая мощность без нагрузки: менее 0.3 Вт

### Внешний вид телефона, его функции и кнопки

<b>1</b>	Динамик	Динамик, используемый в телефонных разговорах.
<b>2</b>	Камера	Объективы камеры.
<b>3</b>	Кнопка SOS	Нажмите и удерживайте, чтобы активировать функцию SOS и/или автоматический дозвон и/или отправку SMS на предварительно определенные номера.
<b>4</b>	Экран	LCD Экран.
<b>5</b>	СВЕТОДИОД	Диод используется в качестве фонарика.
<b>6</b>	Вкл / выкл фонарика	Позволяет в любое время включать или выключать диод фонарика.
<b>7</b>	Кнопка <Меню>	Находясь на главном экране, позволяет войти в меню и подтверждает выбор, находясь в меню.
<b>8</b>	Кнопка навигации Вверх / Вниз / OK	Находясь в меню позволяет перемещаться по нему. На главном экране Вверх запускает будильник, а Вниз запускает ярлыки для выбранных функций, Окработает как кнопка

		<b>Меню.</b>
9	Кнопка <Контакты >	Нажмите, чтобы войти в телефонную книгу. Находясь в меню вы можете выйти или отказаться.
10	Кнопка <Зеленая трубка>	Позволяет принять входящий звонок или просматривать список звонков.
11	Кнопка <красная трубка>	Позволяет отклонить входящий вызов. Находясь в меню позволяет вернуться на главный экран. При длительном удержании он выключает телефон или, если он выключен, включает его.
12	Клавиатура телефона	Клавиши, с помощью которых на главном экране можно набрать номер, а во время написания SMS вводить буквы и цифры.
13	кнопка <#>	Переключение между режимами аудио и режимами ввода символов для текстовых сообщений, увеличивает громкость в мультимедийных приложениях.
14	Кнопка <*>	Нажатие после кнопки <b>Меню</b> позволяет заблокировать или разблокировать телефон. Уменьшает громкость в мультимедийных приложениях.

		При создании SMS, отображает символы для вставки в контент.
15	Ниша	Позволяет снять крышку телефона.
16	Микрофон	Не закрывайте его во время разговора по телефону.
17	Разъём для наушников мини-джек 3.5 мм	Позволяет подключить наушники к телефону, чтобы вы могли слушать радио (выступает в качестве дополнительной антенны), музыку и общаться с помощью гарнитуры.
18	Порт MicroUSB	При подключении позволяет зарядить батарею. Вы можете передавать данные (фотографии, видео, музыку) при подключении к компьютеру.
19	Разъемы	Подключает телефон к зарядной базе
20	Базовый разъем microUSB	При подключении позволяет заряжать аккумулятор подключенного телефона
21	Разъемы базы	Подключает телефон к зарядной базе и заряжает аккумулятор

## Включение / выключение телефона

Чтобы включить / выключить телефон, нажмите и удерживайте **Красная трубка** до включения телефона. Если сразу после включения телефона вы увидите запрос

PIN-кода, (в виде «\*\*\*\*») введите код и нажмите кнопку **Меню**.

### **Монтаж SIM-карты(ы), карты памяти и аккумулятора**

Если телефон включен - выключите его. Снимите заднюю крышку телефона - поднимите ее ногтем, используя зазор в корпусе. Вставьте SIM-карту(карты) - ее необходимо стороной с золотистыми контактами вниз, соответственно к вырезу для SIM-карты.

Вставьте карту памяти - чтобы открыть крышку устройства чтения карт, аккуратно сдвиньте ее вправо. Вставьте карту памяти microSD позолоченными контактами вниз в соответствии с тиснением разъема. Закройте заслонку, слегка сдвинув ее влево. Вставьте аккумулятор так, чтобы его золотистые контакты касались тройного разъема в отсеке телефона. Наденьте и аккуратно нажмите на крышку, пока не услышите щелчок защелок. Убедитесь, что крышка хорошо прикреплена.

### **Зарядка батареи**

Подключите зарядное устройство microUSB к разъему зарядного устройства на вашем телефоне, затем подключите зарядное устройство к электросети.

**\*ВНИМАНИЕ:** Неправильное подключение зарядного устройства может привести к сильному повреждению телефона. На повреждения, вызванные неправильным использованием телефона, гарантия не распространяется.

Во время зарядки, значок батареи в правом верхнем углу

экрана должен быть активным. Если значек зарядки перестал быть активным отключите зарядное устройство от сетевой розетки. Декларация о соответствии директивам ЕС.

### **Смена языка**

Если на телефоне установлен неизвестный язык, его можно поменять. Выйдите на главный экран и нажмите клавиши: [Меню] > <3 times - Вниз> > <OK> > <Вниз> > <OK> > <Вниз> > <OK> > <OK>, а затем выберите нужный язык.

### **Заводские настройки**

Чтобы восстановить заводские настройки, выберите в меню телефона: [Settings] > [Phone Settings] > [Заводские настройки]. Код для сброса к заводским настройкам: 1122.

### **Устранение неисправностей**

Сообщение	Возможное решение
Вставьте SIM-карту	Убедитесь, что SIM-карта установлена правильно.
Введите PIN	Если SIM-карта защищена PIN-кодом, вы должны ввести PIN-код при включении телефона и нажать <OK>.
До меня никто не может дозвониться	Телефон должен быть включен и находиться в пределах досягаемости сети GSM.

Сбой сети	<p>В районах со слабым сигналом или приемом осуществление вызовов может быть невозможна. Также прием звонков может быть невозможен. Смените местоположение и попробуйте снова.</p>
Плохое качество звука во время разговора	<p>Убедитесь, что динамик и микрофон не закрыты.</p>
Я не слышу звонящего/Звонящий не слышит меня	<p>Микрофон должен быть близко к рту. Проверьте не прикрыт ли микрофон.</p> <p>При использовании гарнитуры, проверьте правильность её подключения.</p> <p>Проверьте не прикрыт ли динамик.</p>
Соединение не может быть установлено	<p>Проверьте, правильно ли введен номер телефона.</p> <p>Проверьте, является ли правильным введенный номер телефона в <b>[Контакты]</b> правильный.</p> <p>При необходимости введите правильный номер телефона.</p>

## Обслуживание устройства

Следуйте инструкциям ниже.

- Для чистки используйте только сухую ткань. Не используйте средства с высокой концентрацией кислот или щелочей.
- Используйте только оригинальные аксессуары. Нарушение этого правила может привести к аннулированию гарантии.

## Правильная утилизация электрического и электронного оборудования



Устройство обозначено перечеркнутым контейнером, в соответствии с Европейской директивой 2012/19/EC касательно использованного электрического и электронного оборудования (Отходы электрического и электронного оборудования - WEEE). Изделия, помеченные этим символом не должны утилизироваться или выбрасываться вместе с бытовым мусором после использования. Пользователь обязан избавиться от электрического и электронного оборудования отправив его в назначенный пункт переработки в котором обрабатываются опасные отходы. Такие отходы собираются в специальных местах, и сам процесс их переработки способствуют защите натуральных ресурсов. Надлежащая утилизация использованного электрического и электронного оборудования полезна для здоровья человека и окружающей среды. Чтобы получить информацию о том, где и как утилизировать использованное электрическое и электронное оборудование экологически безопасным

способом, обратитесь в муниципальное учреждение, пункт сбора отходов или пункт продажи, где было приобретено оборудование.

## **Правильная утилизация использованных батарей**



В соответствии с Директивой ЕС 2006/66/ЕС с изменениями содержащимися в Директиве Европейского Союза 2013/56/UE касательно утилизации батарей, это изделие обозначено перечёркнутым контейнером. Символ означает, что батареи используемые в этом изделии не должны выбрасываться вместе с бытовым мусором, они должны обрабатываться в соответствии с правовыми директивами и местными нормами. Запрещается утилизировать батареи и аккумуляторы с несортированными городскими отходами. Пользователи батарей и аккумуляторов должны использовать доступные пункты сбора этих изделий, которые позволяют их возврат, переработку и утилизацию. В рамках ЕС, сбор и переработка батарей и аккумуляторов является предметом отдельной процедуры. Чтобы узнать больше о существующих процедурах переработки батарей и аккумуляторов, обратитесь в местный офис или учреждение по утилизации отходов.